

# EPALVARDO

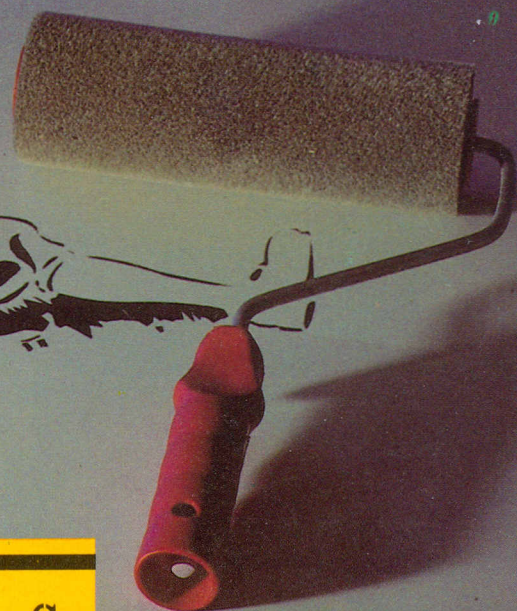
## LO MARCAMOS TODO!!

☎ 968-610141 ★ Telex 67595 SPAL-E ★ Fax 968-610521

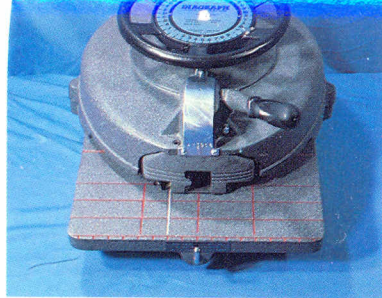
Plaza Inmaculada, 23 ★ ✉ Apartado 7

30500 Molina de Segura

# FANTASTICAMENTE



**ESTARCIDOS**  
plantillas perforadas para rotular  
con rodillo, brocha o spray



La máquina dispone de unas guías horizontales que corresponden a las líneas de texto que pueden perforarse.

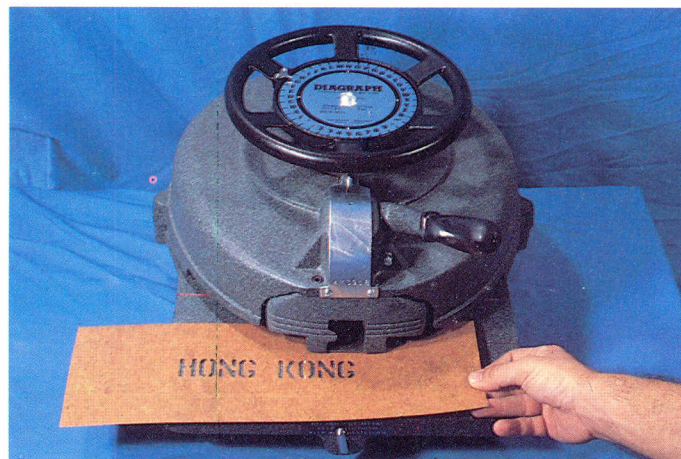


Una vez fijada la cartulina, giramos el volante para señalar con la flecha la letra que se quiere perforar.



Ahora se presiona con la palanca: la letra está perforada y la cartulina se desliza sola un espacio para recibir la siguiente perforación.

Acabado el texto, levantamos el seguro y ya tenemos un estarcido listo para aplicarle el rodillo, la brocha o el spray.



Y de esta forma conseguirá su autonomía.

## MAQUINAS DE ESTARCIR

Ref.º 130. Con estas máquinas y nuestra cartulina especial podrán independizarse de Imprentas y Grabadores, perforándose Vds. mismos sus plantillas en el acto y a un costo insignificante. Mientras no compren la máquina, les suministramos cuantos estarcidos precisen.

Estas máquinas se fabrican en distintos modelos para estarcir letras, signos y números desde 2 mm. hasta 152 mm. de altura, siendo los tamaños más usuales los que hemos subrayado en este muestrario.

Las cartulinas especiales, impregnadas de aceite de linaza son impermeables y lubrican los troqueles de la máquina.

### CARTULINAS ACEITADAS

Se sirven en cualquier medida que nos pidan hasta un máximo de 20" x 48" (508 x 1219 mm.). Con el formato 6 1/2" x 20" (165 x 508 mm.) se puede perforar 6 líneas de texto con la máquina de estarcir de 1/2"; 4 líneas con las de 3/4" y 1"; y 2 líneas con la de 1-3/4".

Con el formato 5" x 16" (126 x 405 mm.) se puede perforar 4 líneas de texto con la máquina de estarcir de 1/2"; 3 líneas con las de 3/4" y 1 línea con la de 1-3/4".

Su máquina de estarcir puede ir provista de un suplemento que permite perforar plantillas con el texto desplegado en semicírculo, tal como se suele utilizar para marcar barriles y bidones. Estas mismas máquinas pueden incorporar caracteres cirílicos o chinos, en lugar de nuestro alfabeto y números, para los exportadores a la URSS y China.

z    D    H    G    B    N    X    O

3/32" = 2'4 mm    1/8" = 3mm    3/16" = 4'7mm    1/4" = 6'3mm    3/8" = 9'5 mm    1/2" = 12'7 mm.    3/4" = 19 mm.    1" = 25'4 mm.

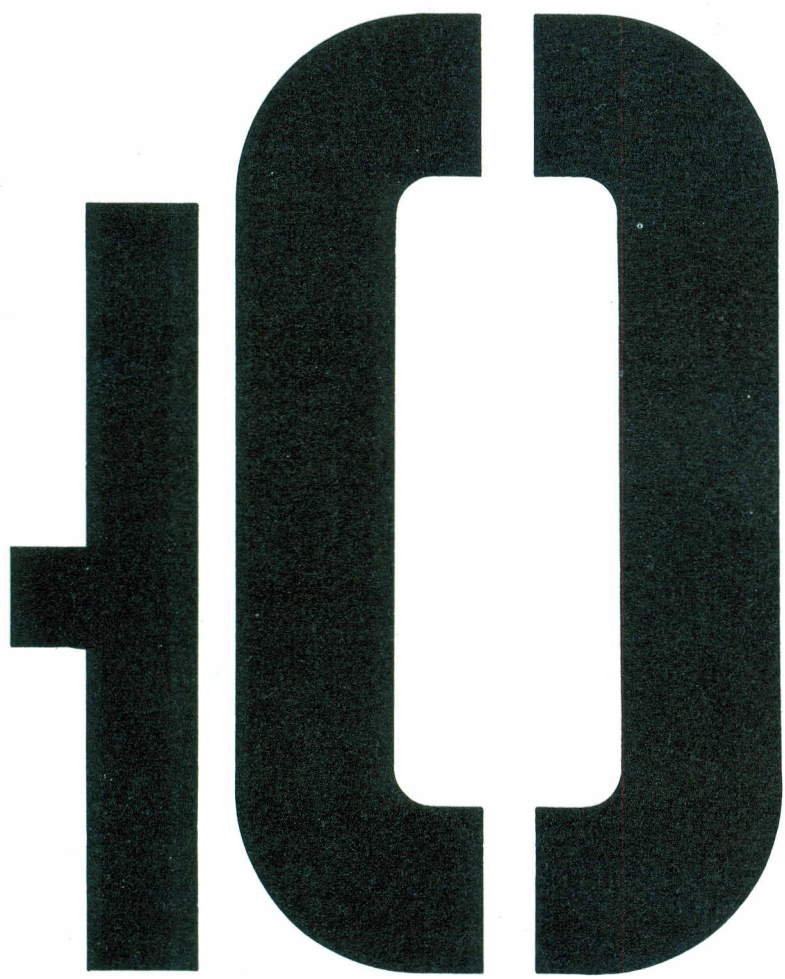
E    C    S    D    R

1 1/4" 29 mm    1 1/4" 29 mm    1 3/4" 41 mm    2" 51 mm    2 1/2" 64 mm    3" 76 mm    4" 102 mm



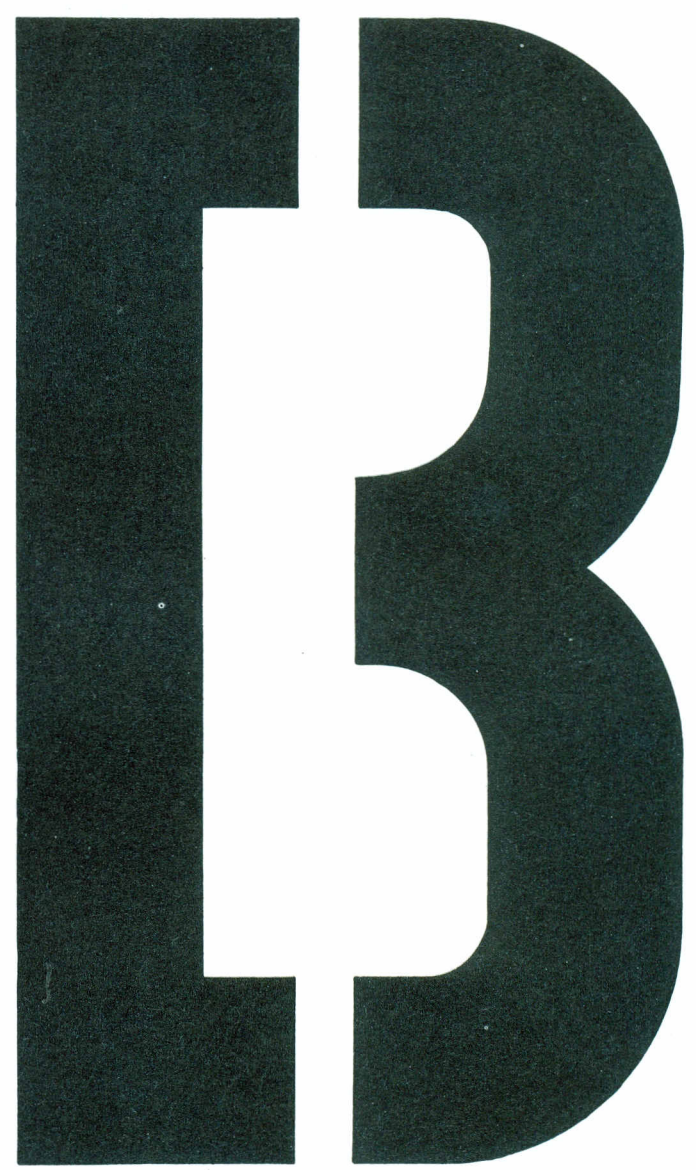
IMPACTO

Una vez perforada la plantilla, basta pasar el rodillo con una ligera presión para obtener el rótulo deseado.

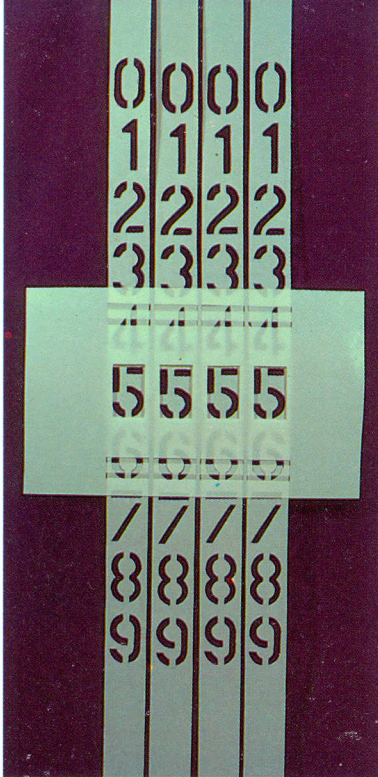


100 mm

5" = 127 mm.



5" = 127 mm.



**NUMERADOR.** Ref.º 430, de plástico-mylar. Para rodillo, brocha o spray. Indiquen cuántas cifras y de qué tamaño. Puede incluir una inscripción fija al principio y-o final. También podemos suministrar bandas de letras o combinación de letras y números.



De latón, Ref.º 460. Para rotular rápidamente sin necesidad de confeccionar estarcidos. Ideales cuando se cambia muy a menudo de texto, en series cortas. Elija aquí las que le convengan entre las muestras reproducidas a tamaño natural. El ABECEDARIO de 100 piezas incluye 6 veces la E, N, R, S, 5 de la A, H, L, M, 4 de la C, F, G, O, 3 de la B, D, I, J, K, P, T, V, 2 de la U, O, punto y coma, coma. Y 1 de la Q, W, X, Y, Z, &, A, dos puntos, punto, guión, diagonal.

El ABECEDARIO de 60 piezas incluye 4 de la A, E, N, 3 de la R, S, 2 de la B, C, D, F, G, H, I, J, K, L, M, O, P, T, coma. Y 1 de la Q, U, V, W, X, Y, Z, Ö, &, Å, dos puntos, punto, punto y coma, guión, diagonal.

El ABECEDARIO sencillo incluye 1 pieza de cada una de las letras y signos.

La NUMERACION incluye una pieza de cada del 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 0, dos puntos. Indique cuántos juegos de números necesita.

## ESTARCIDOS FLEXIBLES

PLANTILLAS PERFORADAS PARA ROTULAR CON RODILLO, BROCHA O SPRAY. Y también en latón, Ref.º 161; en zinc, Ref.º 162 y en hierro, Ref.º 163. En cartulina especial aceitada, Ref.º 125, resisten 12.000 impre-

siones y se archivan para nuevos usos.

O en plástico-mylar, Ref.º 160, prácticamente irrompibles, para marcas o textos frecuentes, dibujos, etc.

Podemos perforar cualquier dibujo en el plazo más breve, incluidos los

rótulos especialmente utilizados por los chapistas, a marcar con pistola, o bien con nuestros rodillos y sprays.





**ELECCION DE TINTA:** Según superficie a marcar. Para superficies porosas (cartones, sacos, etc.), tintas R, en negro; K-9, negra y colores; LS, negro y colores. Superficies no porosas (madera incluida) S-FD, negra; K-30, negro y colores; K-29, negro y colores.

Superficies difíciles (plástico, polipropileno, etc.) PR, negro, amarillo y blanco.

La superficie metálica de los bidones fácil de marcar «S» (especial) que suministramos en cualquier color, como negro, azul, rojo, amarillo, blanco, naranja y verde.

Las tintas se suministran en envases de 1/32 de galón = 119 c.c. 1/4 de galón = 945 c.c. 6/4 galón = 5.670 c.c. Hay otras tintas especiales. Pidan detalles.

Un rodillo produce 1.000 rótulos-hora y sirve para 15-20.000 rótulos.

Hay 3 tamaños de rodillos, Ref.º 100: N.º 1 de 3,75 cm. ancho; n.º 3 de 7'50 cm. ancho y n.º 6 de 15'00 cm. ancho. Y 2 tamaños de taponetes: Normal de 11 x 19 cm. para rodillos del n.º 1 y 3 y Grande de 18'5 x 18'5 cm. para rodillos del número 6.

**RODILLO FUENTE.** Ref.º 115. Es una versión de los rodillos 1 y 3 con el depósito de tinta incorporado en el mango. No gotea nunca ni se atasca. Se utiliza con tinta R-1, negra y L-S, negra y colores.

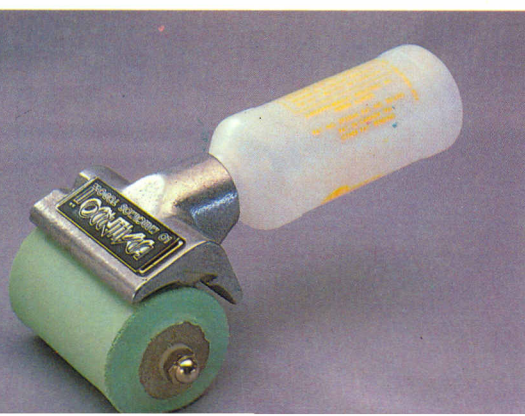


Además de los conocidísimos sistemas R.I.O. y ROL-FLO disponemos de novedades especiales:

**RODILLO HV:** Para superficies no porosas: metal, cristal, plástico, incluso polipropileno. Rodillo fuente. Tinta de alta viscosidad. Control por válvula.

**RODILLO N:** De célula (poro) abierta, para madera áspera, sisal, balas y otras superficies difíciles. También idóneo para letra pequeña, 5/8" o menos. Disponible en anchos de 3'75 y 7'50 cm.

**ONESHOT:** El mango es un cartucho de tinta, para superficies porosas o no porosas. Cuando se agota, otro nuevo. Sin evaporación, goteo o suciedad. Control de entintado por bombeo de válvula.



**ESPALLARDO**  
LO MARCAMOS TODO

☎ 968-610141  
Fax 968-610521

**LAPIZ ROTULADOR.** Ref.º 610. De trazo grueso, seca en el acto y no se borra sobre cristal, plástico, hojalata, madera... Negro, Rojo, Azul, Amarillo, Naranja, Marrón, Verde, Violeta y Blanco.



**BORRATINTAS.** Ref.º 600. Se aplica con brocha corriente. Color arena o blanco, para cubrir marcas, caso de error, o etiquetas, y volver a marcar, recuperando envases y economizando tiempo y dinero. Envases de 1/4 y 6/4 de galón.



**TINTAS EN SPRAYS.** Ref.º 190. De aplicación limpia y sin esfuerzo, para rotular con estarcidos. 500 cc. Negro, Rojo, Azul, Verde, Amarillo, Blanco, Naranja. Para toda clase de superficies.

**IMANES.** Ref.º 620. Para rotular bidones una sola persona sin ayuda de nadie.



## BROCHA FUENTE

Ref.º 120. No necesita tampón. Lleva el depósito de tinta en el man-

go, que puede ser curvo o recto. No gotea nunca ni se atasca. Utiliza la tinta más económica para madera y sacos de arpillera: INSTA-DRY, negra.

